

Bản án số: 219/2017HSST  
Ngày 28/9/2017

NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐIỆN BIÊN  
TỈNH ĐIỆN BIÊN

*Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:*

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Lê Đình Hà

*Các hội thẩm nhân dân:* Ông: Lý A Nỏ

Ông: Lò Văn Thương

*Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa:* Ông Lương Văn Đoản, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên.

*Đại diện VKSND huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên tham gia phiên tòa:*  
Ông Phạm Khả, Kiểm sát viên

Ngày 28/9/2017, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Điện Biên. Tòa án nhân dân huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 221/2017/HSST ngày 29 tháng 8 năm 2017 đối với các bị cáo:

**1. Bị cáo: Hoàng Minh T;** Tên gọi khác: Không.

Sinh năm 1976 tại Điện Biên.

ĐKHKTT: Đội C, xã Thanh L, huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên.

Chỗ ở: Đội C, xã Thanh L, huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên.

Dân tộc: Kinh; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không

Trình độ học vấn: 9/12; Nghề nghiệp: Làm ruộng

Tiền án: Có 01 tiền án: Ngày 26/9/2013, bị Tòa án nhân dân huyện Điện Biên xử phạt 18 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản; Tiền sự: Không

Bố đẻ: Hoàng Minh C (Đã chết)

Mẹ đẻ: Phạm Thị Ng, sinh năm 1940; Nghề nghiệp: Làm ruộng

Trú tại đội C, xã Thanh L, huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên.

Gia đình có 9 anh chị em ruột, bị cáo là con thứ chín trong gia đình.

Vợ: Lò Thị X (Đã ly hôn)

Bị cáo có 2 con, con lớn sinh năm 2003, con nhỏ sinh năm 2005.

Bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 08/6/2017 cho đến nay, có mặt tại phiên tòa.

**2. Bị cáo: Phạm Văn Đ;** Tên gọi khác: Không.

Sinh năm: 1979 tại Hà N.

ĐKKHKT: Đội C1, xã Thanh L, huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên.

Chỗ ở: Đội C1, xã Thanh L, huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên.

Dân tộc: Kinh; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không.

Trình độ học vấn: 9/12; Nghề nghiệp: Làm ruộng

Tiền án, tiền sự: Không

Bố đẻ: Phạm Văn S (Đã chết)

Mẹ đẻ: Trần Thị T, sinh năm 1951; Nghề nghiệp: Làm ruộng

Trú tại: Đội C1, xã Thanh L, huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên.

Gia đình bị cáo có 4 anh em ruột, bị cáo là con thứ hai trong gia đình.

Vợ: Nguyễn Thị Hải Y, sinh năm 1988.

Nghề nghiệp: Công nhân Công ty cổ phần cấp nước Đ

Trú tại: Đội C1, xã Thanh L, huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên.

Bị cáo có 02 con, con lớn sinh năm 2007, con nhỏ sinh năm 2016

Bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 08/6/2017 cho đến nay, có mặt tại phiên tòa.

**3. Người bị hại:** Anh Trần Trung T - SN 1976

Trú tại: Đội 5, xã Thanh H, huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên, vắng mặt có lý do.

**4. Người có nghĩa vụ liên quan:**

- Lò Văn P - SN 1960 và Lò Thị N - SN 1961

Trú tại: Đội 24, xã Thanh N, huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên, vắng mặt không có lý do

**5. Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:** Nguyễn Thị Hải Y - SN 1988

Trú tại: Đội C1, xã Thanh L, huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên, có mặt.

### **NHẬN THẤY**

Các bị cáo Hoàng Minh Th, Phạm Văn Đ bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Bị cáo Hoàng Minh Th biết trong khu vực thao trường luyện tập do Lữ đoàn 82, Bộ chỉ huy quân sự tỉnh Điện B quản lý nằm trên địa bàn đội C1B, xã Thanh L, huyện Điện B có chẵn thả nhiều bò nên đã nảy sinh ý định trộm cắp lấy tiền tiêu sài.

Ngày 04/6/2017, Bị cáo Hoàng Minh Th sang nhà bị cáo Đ ở đội C1, xã Thanh L rủ Đ đi trộm cắp bò nhưng Đ không đồng ý do thao trường đang có nhiều người luyện bắn đề khi khác.

Khoảng 16 giờ ngày 06/6/2017, Th đến nhà gặp Đ và nói: “Tôi nay quyết nhé”, ý Th nói là tôi nay đi trộm bò trong thao trường, Đ đồng ý. Đến khoảng 20 giờ cùng ngày, Th đi sang nhà Đ cùng Đ chuẩn bị dây sấm xe mô tô, một túi nilon

màu đỏ, 01 đèn pin chiếu sáng, một chiếc kim. Sau đó Th và Đ đi bộ tắt qua khu vực vườn nhãn và ruộng đến khu vực hàng rào thép gai phía sau chuồng bò của thao trường, cả hai ngồi quan sát khoảng 10 phút thấy xung quanh không có ai nên cả hai đi đến sát chân hàng rào, Th bò sát mặt đất chui qua lỗ hồng chân hàng rào vào trong khu vực chuồng nhốt bò, Đ dùng kim cắt dây thép mở rộng lỗ hồng cho Th dễ chui và đứng ở ngoài đợi. Th chui qua khoảng hở của cổng chuồng vào trong, thấy có khoảng hơn 10 con bò, trong đó có một con khoảng 08 tháng tuổi, lông màu vàng, Th lấy chiếc xẻng đang dựng ở tường sát cửa chuồng bò dùng hai tay cầm ở phần cán phía lưỡi xẻng giơ lên, đập một nhát phần cán xẻng làm bằng gỗ từ trên xuống dưới vào phần gáy con bò, con bò ngã gục xuống đất, Th kéo lê con bò qua khoảng hở cổng tre ra phía lỗ hồng ở hàng rào dây thép gai, lúc này Đ dùng tay nâng và bẻ gập các đoạn thép gai lên mở rộng lỗ hồng ra rồi cùng Th kéo con bò ra ngoài, Th cùng Đ khiêng con bò đi cách hàng rào khoảng hơn 10m thì con bò tỉnh lại, Đ và Th dùng túi nilon và dây sấm xe mô tô đã mang theo buộc bịt mõm con bò lại làm cho con bò ngạt thở và chết hẳn rồi tiếp tục khiêng con bò qua ruộng về nhà Đ.

Khi về nhà Đ cả hai để con bò ở sân, tháo dây và túi nilon buộc ở mõm ra và cả hai cùng ngồi nghỉ một lúc thì Đ lấy bao xác rắn màu trắng cùng Th cho con bò vào trong bao tải và cho lên xe mô tô BKS 27N1 - 02627 của gia đình, Đ điều khiển xe, chở Th ngồi sau bê bao xác rắn có con bò mang lên khu vực thành phố Điện Biên Ph để bán nhưng không có ai mua.

Sau đó, Th bảo Đ điều khiển xe đến nhà ông Lò Văn P, sinh năm 1960, trú tại đội 24, xã Thanh N, huyện Điện B (là người quen của Th) để mổ thịt con bò. Lúc này khoảng 0 giờ ngày 07/6/2017, Th gọi vợ chồng ông P dậy nói dối là mới mua được con bò ở xã Nà Nh nên ông P đã đồng ý cho Th và Đ làm thịt bò và cất ở nhà mình. Th và Đ mượn con dao nhọn của gia đình ông P mổ thịt bò và nói với ông P giúp bán thịt bò lấy tiền hoặc đổi thịt bò lấy thóc.

Sau đó, Đ cắt lấy một ít thịt bò cùng Th đi về nhà Đ nấu cơm ăn rồi đi ngủ còn Th đi về nhà. Khoảng 05 giờ ngày 07/6/2017, ông P thấy nghi ngờ nên đã báo tin cho Công an viên xã Thanh N về việc Hoàng Minh Th đưa một con bò cái khoảng 08 tháng tuổi đến nhà ông mổ thịt vào đêm ngày 06/6/2017.

Hồi 10 giờ 20 phút ngày 07/6/2017, Công an xã Thanh N đã tạm giữ tại nhà ông Lò Văn P 01 con bò khoảng 08 tháng tuổi do Th giao nộp đã được mổ thịt lấy nội tạng và cắt rời chân, đầu, khối lượng 28 Kg, trị giá 3.000.000 đồng và trả lại cho anh Trần Trung Th. Cùng ngày, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Điện Biên tạm giữ chiếc xe mô tô BKS 27N1 - 0262.., nhãn hiệu ZALUKA, màu sơn đen; 01 chiếc kim cán màu đỏ; 01 đèn pin loại đội đầu, màu tím; 01 túi nilon màu hồng; 01 đoạn dây cao su dài 1,5m do Phạm Văn Đ giao nộp và 01 chiếc xẻng do Hoàng Minh Th giao nộp. Ngày 08/6/2017, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Điện Biên tạm giữ 01 con dao nhọn dài 38cm do ông Lò Văn P giao nộp.

Kết luận định giá tài sản số 22/KL- ĐG ngày 08/6/2017 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự thì con bò cái màu vàng 8 tháng tuổi có giá trị là 3.500.000 đồng. Kết luận định giá tài sản số 33/KL - ĐG ngày 14/7/2017 thì con bò 8 tháng tuổi đã chết, đã mổ thịt lấy nội tạng chỉ còn lại đầu, 4 chân, xương và thịt khối lượng 28 Kg có trị giá 3.000.000 đồng

Cáo trạng số 157/QĐ-VKS-HS ngày 29/8/2017, Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên đã truy tố các bị cáo Hoàng Minh Th, Phạm Văn Đ về tội “*Trộm cắp tài sản*” theo khoản 1 Điều 138/BLHS.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên luận tội đối với các bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử:

Căn cứ khoản 1 Điều 138 BLHS, điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46 BLHS; Điểm g khoản 1 Điều 48 BLHS; Điều 53 BLHS: Tuyên phạt bị cáo Hoàng Minh Th từ 12 đến 18 tháng tù.

Căn cứ khoản 1 Điều 138, Điểm b, Điểm h, Điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46 BHS; Điều 53 BLHS: Tuyên phạt bị cáo Phạm Văn Đ từ 06 đến 09 tháng tù.

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với các bị cáo.

Áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 76 BLTTHS về xử lý vật chứng.

Căn cứ Điều 99 BLTTHS, Điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Mỗi bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí HSST

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa. Căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, của các bị cáo, người bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan, người có nghĩa vụ liên quan.

### **XÉT THẤY**

Tại phiên tòa các bị cáo Hoàng Minh Th và Phạm Văn Đ đã khai và công nhận phạm tội “*Trộm cắp tài sản*”. Lời khai của các bị cáo trước phiên tòa hôm nay phù hợp với bản cung và những chứng cứ, tài liệu khác có trong hồ sơ, cũng như cáo trạng truy tố của Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên.

Xét hành vi phạm tội của các bị cáo: Để có tiền tiêu sài bản thân và sử dụng ma túy, ngày 06/6/2017, các bị cáo Hoàng Minh Th và Phạm Văn Đ đã lén lút cùng nhau bí mật chiếm đoạt của gia đình anh Trần Trung Th 01 con bò cái 8 tháng tuổi, lông màu vàng, trị giá 3.500.000 đồng (Ba triệu năm trăm nghìn đồng) khi bò đang được nuôi nhốt tại thao trường luyện tập của Lữ Đoàn 82 - Bộ chỉ huy quân sự tỉnh Điện Biên thuộc đội C1, xã Thanh L, huyện Điện B.

Hành vi trộm cắp tài sản của các bị cáo đã hoàn thành và được thực hiện bằng lỗi cố ý. Mục đích của các bị cáo là cố ý xâm phạm vào quyền sở hữu tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ. Hành vi của các bị cáo đầy đủ yếu tố cấu thành tội trộm cắp tài sản được quy định tại Điều 138 BLHS. Các bị cáo đã gây

mất trật tự trị an, an toàn trong cộng đồng dân cư. Do vậy cần thiết phải có biện pháp phù hợp đối với các bị cáo để răn đe những đối tượng đang có hành vi tương tự. Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên truy tố các bị cáo về tội trộm cắp tài sản là đúng người, đúng tội và đúng pháp luật. Các bị cáo Hoàng Minh Th, Phạm Văn Đ có đủ năng lực để chịu trách nhiệm hình sự do hành vi phạm tội của mình gây ra.

Đây là vụ án đồng phạm giản đơn, các bị cáo không có sự bàn bạc phân công vai trò trách nhiệm cụ thể cho từng người, bị cáo Th là người khởi xướng giữ vai trò chính còn bị cáo Đ là người giúp sức và cùng thực hiện hành vi phạm tội.

Xét tính chất, mức độ tội phạm: Tài sản bị cáo Th và bị cáo Đ trộm cắp vào ngày 06/6/2017 của gia đình anh Trần Trung Th có giá trị là 3.500.000 đồng. Giá trị tài sản các bị cáo chiếm đoạt ở trong khoảng từ 2.000.000 đồng đến dưới 50.000.000 đồng. Tội phạm của các bị cáo thuộc trường hợp ít nghiêm trọng và phải chịu trách nhiệm hình sự về trộm cắp tài sản theo khoản 1 Điều 138/BLHS sửa đổi năm 2009 có khung hình phạt cải tạo không giam giữ đến 3 năm hoặc phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm. Hội đồng xét xử căn cứ vào giá trị tài sản mà bị cáo chiếm đoạt và vai trò của các bị cáo trong vụ án để quyết định hình phạt phù hợp.

Xét về nhân thân và các tình tiết tăng nặng giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của các bị cáo: Bị cáo Hoàng Minh Th sinh và lớn lên tại Điện Biên, từ nhỏ được gia đình nuôi ăn học hết lớp 9/12 thì nghỉ học ở nhà làm ruộng. Năm 2002, kết hôn với Lò Thị X đến năm 2006 thì ly hôn. Ngày 18/11/2008, bị Tòa án nhân dân huyện Điện Biên xử phạt 06 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”, đến ngày 14/02/2009 chấp hành xong hình phạt trở về địa phương sinh sống, đã được xóa án tích theo quy định tại Nghị quyết 33/2009/QH12 ngày 19/6/2009 của Quốc Hội về thi hành Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của BLHS. Ngày 26/9/2013, bị Tòa án nhân dân huyện Điện Biên xử phạt 18 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”, chấp hành hình phạt đến ngày 30/01/2015 bị cáo trở về địa phương sinh sống, bản án chưa được xóa án tích do chưa chấp hành án phí và nghĩa vụ dân sự. Bị cáo phạm tội trong thời gian chưa được xóa án tích lại tiếp tục phạm tội với lỗi cố ý nên bị áp dụng tình tiết tăng nặng là tái phạm theo điểm g khoản 1 Điều 48 BLHS. Quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay bị cáo đã thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình nên HĐXX áp dụng tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo quy định tại điểm p khoản 1 Điều 46 BLHS. Bị cáo có mẹ đẻ là bà Phạm Thị Ng được nhà nước tặng thưởng Huân chương kháng chiến hạng nhì nên được hưởng thêm tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại khoản 2 Điều 46 BLHS.

HĐXX sẽ cân nhắc các tình tiết trên để áp dụng một mức hình phạt phù hợp có tính răn đe phòng ngừa bị cáo tiếp tục hành vi phạm tội và giáo dục cải tạo bị cáo thành công dân tốt.

Đối với bị cáo Phạm Văn Đ: Sinh ra và lớn lên tại xã Ngọc L, huyện Bình L, tỉnh Hà N. Năm 1991 bị cáo theo gia đình chuyển lên sinh sống tại xã Thanh L, huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên. Bị cáo được gia đình cho ăn học đến lớp 9/12

thì nghỉ học ở nhà phụ giúp gia đình. Năm 2007, kết hôn với chị Nguyễn Thị Hải Y. Sử dụng ma túy từ năm 2010. Quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo Phạm Văn Đ đã thành khẩn khai nhận về hành vi phạm tội của mình. Đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo theo điểm p khoản 1 Điều 46/BLHS. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng nào.

Bị cáo Phạm Văn Đ phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng được hưởng thêm tình tiết giảm nhẹ theo điểm h khoản 1 Điều 46 BLHS.

Sau khi phạm tội bị cáo Đạo đã tích cực tác động gia đình, vợ bị cáo là chị Nguyễn Thị Hải Y đã tự nguyện bồi thường khắc phục hậu quả số tiền 3.000.000 đồng (Ba triệu đồng) cho gia đình bị hại là anh Trần Trung Th, anh Trần Trung Th không yêu cầu bồi thường thêm gì khác có đề nghị Tòa án xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo nên được hưởng thêm tình tiết giảm nhẹ theo điểm b khoản 1, khoản 2 Điều 46 BLHS. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng nào.

Hội đồng xét xử căn cứ vào tính chất, mức độ phạm tội, các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, điểm h, điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46 BLHS để quyết định mức hình phạt phù hợp với bị cáo Đ.

Về trách nhiệm dân sự: Về trách nhiệm liên đới bồi thường thiệt hại đối với 2 bị cáo: Chị Nguyễn Thị Hải Y đã tự nguyện bồi thường thiệt hại cho anh Trần Trung Th số tiền 3.000.000 đồng. Tại phiên tòa bị cáo Đ không yêu cầu bị cáo Th hoàn trả cho mình một phần số tiền 3.000.000 mà gia đình bị cáo đã bồi thường cho gia đình anh Trần Trung Th theo quy định tại Điều 288 BLDS 2015 về nghĩa vụ liên đới bồi thường thiệt hại, xét ý kiến trên là sự tự nguyện và đúng pháp luật của bị cáo Đ, HĐXX chấp nhận.

Đối với người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan là ông Lò Văn P và bà Lò Thị N là người đã cho Th và Đ mổ bò nhờ tại gia đình nhà mình nhưng ông P, bà N không biết con bò đó do Th, Đ trộm cắp mà có. Xét thấy hành vi trên của Ông P, bà N không cấu thành tội phạm, HĐXX không đề cập xử lý.

Về vật chứng vụ án: Chiếc xẻng bị cáo Th dùng để đập con bò và con dao nhọn Th, Đ dùng để mổ bò, quá trình điều tra xác định chủ sở hữu hợp pháp là của anh Trần Trung Th và gia đình ông Lò Văn P nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Điện Biên đã trả lại cho chủ sở hữu hợp pháp ngày 31/7/2017, HĐXX chấp nhận. Các vật chứng khác mà bị cáo Th và Đ đã dùng vào việc phạm tội: 01 chiếc kim cán nhựa màu đỏ, đã qua sử dụng; 01 đèn pin đội đầu màu tím có dây vải co giãn màu đen, trên dây có chữ LED HEADLIGHT, đã cũ; 01 túi ni lon màu hồng; 01 dây cao su dài 1,5m, rộng 1cm, màu đen cần phải tịch thu tiêu hủy theo điểm đ khoản 2 Điều 76 Bộ luật Tố tụng hình sự

Chiếc xe mô tô BKS 27N1 - 02627, nhãn hiệu ZALUKA, màu sơn đen là tài sản riêng của Nguyễn Thị Hải Y, khi bị cáo Đ lấy xe sử dụng vào việc phạm tội chị Y không biết nên ngày 31/7/2017, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Điện Biên đã trả lại chiếc xe cho chủ sở hữu, HĐXX chấp nhận.

Chiếc bao xác rắn, màu trắng Th và Đ dùng để đựng con bò khi mang sang nhà ông P, trong quá trình thịt và thui bò Th và Đ đã đốt cháy thành than nên không thu giữ được.

Ngoài hình phạt chính các bị cáo còn có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền từ năm triệu đồng đến năm mươi triệu đồng. Xét thấy hoàn cảnh của các bị cáo không có khả năng thi hành Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung đối với các bị cáo.

Về án phí: Căn cứ Điều 99/BLTTHS và Điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của UBTVQH Quy định về mức thu, miễn giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Toà án: Mỗi bị cáo phải chịu 200.000 án phí HSST.

**Vì các lẽ trên:**

## **QUYẾT ĐỊNH**

**1. Tuyên bố:** Các bị cáo Hoàng Minh Th và Phạm Văn Đ đều phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

- Áp dụng khoản 1 Điều 138 BLHS; Điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46 BLHS, điểm g khoản 1 Điều 48 BLHS; Điều 53 BLHS: Xử phạt bị cáo Hoàng Minh Th 12 (Mười hai) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị bắt, ngày 08/6/2017

- Áp dụng khoản 1 Điều 138; Điểm b, điểm h, điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46 BLHS; Điều 53 BLHS: Xử phạt bị cáo Phạm Văn Đ: 06 (Sáu) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị bắt, ngày 08/6/2017.

**2. Về vật chứng:** Áp dụng Điểm đ khoản 2 Điều 76/BLTTHS:

Tịch thu tiêu hủy 01 chiếc kìm cán nhựa màu đỏ, đã qua sử dụng; 01 đèn pin đội đầu màu tím có dây vải co giãn màu đen, trên dây có chữ LED HEADLIGHT, đã cũ; 01 túi ni lon màu hồng; 01 dây cao su dài 1,5m, rộng 1cm, màu đen.

*(Vật chứng đã được Công an huyện Điện Biên chuyển cho Chi cục Thi hành án dân sự huyện Điện Biên vào hồi 09 giờ 30 phút ngày 07/9/2017).*

**3. Về trách nhiệm dân sự:** Áp dụng Điều 42 BLHS; điểm b khoản 2 Điều 76/BLTTHS; Các Điều 288, Điều 584, Điều 585, Điều 587 và Điều 589 BLDS năm 2015:

Chấp nhận các biên bản trao trả tài sản giữa cơ quan cảnh sát Điều tra Công an huyện Điện Biên: Trao trả chiếc xeng cho anh Trần Trung Th hồi 09 giờ 30 phút ngày 31/7/2017; Biên bản trao trả con bò đã thui phần lông, đã cắt đầu, cắt chân và đã mổ bụng lấy nội tạng cho anh Trần Trung Th hồi 16 giờ 40 phút ngày 07/6/2017. Chấp nhận sự thỏa thuận bồi thường dân sự giữa chị Nguyễn Thị Hải Y bồi thường số tiền 3.000.000 đồng cho anh Trần Trung Th theo giấy biên nhận ngày 21/8/2017. Biên bản trao trả con dao cho gia đình ông Lò Văn P hồi 10 giờ ngày 31/7/2017.

Chấp nhận biên bản trao trả tài sản của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Điện Biên trao trả chiếc xe mô tô BKS 27N1 - 02627 nhãn hiệu ZALUKA, màu sơn đen cho chị Nguyễn Thị Hải Y vào hồi 10 giờ 30 phút, ngày 31 tháng 7 năm 2017.

Chấp nhận việc bị cáo Phạm Văn Đ không yêu cầu bị cáo Hoàng Minh Th hoàn trả một phần số tiền mà gia đình bị cáo Phạm Văn Đ đã bồi thường thay cho gia đình bị hại anh Trần Trung Th.

**4. Án phí:** Áp dụng Điều 99/BLTTHS và Điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của UBTVQH về Quy định về mức thu, miễn giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Các bị cáo Hoàng Minh Th và Phạm Văn Đ mỗi bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí HSST.

Án xử công khai sơ thẩm có mặt các bị cáo và người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan, vắng mặt người bị hại. Các bị cáo được quyền kháng cáo Bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án ngày 28/9/2017. Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo phần bản án có liên quan đến quyền lợi, nghĩa vụ của mình trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án ngày 28/9/2017. Người bị hại có quyền kháng cáo Bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận Bản án chính hoặc kể từ ngày niêm yết Bản án.

**Nơi nhận:**

- TAND Tỉnh;
- Sở Tư pháp tỉnh Điện Biên;
- Phòng HSNV Công an tỉnh Điện Biên;
- Nhà tạm giữ Công an HDB;
- VKSND huyện Điện Biên;
- Công an huyện Điện Biên;
- Chi cục THADS huyện Điện Biên;
- Các bị cáo, Người bị hại;
- Người có QL, NV LQ; THA HS;
- Lưu.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ  
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

**Lê Đình Hà**















